



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

**Determinazione del Direttore  
n. 35 del 09/08/2017  
Scuola Provinciale Superiore di Sanità**

**Intervento impianto antiincendio**

A seguito di una segnalazione di guasto all'impianto antincendio nella zona garage e di un intervento effettuato da parte della ditta Nicom Securalarm Srl in data 23 giugno 2017 durante il quale sono state sostituite parti difettose;

presso atto che comunque le centraline di rilevazione incendi sono datate e le componenti non più reperibili in commercio, come confermato dalla ditta che ha effettuato l'intervento;

inteso come importante garantire perfetta funzionalità all'impianto antincendio, dotandolo, entro l'inizio delle attività didattiche, di moderne centraline e relative componenti, durature nel tempo;

richiesto alla ditta CEA estintori SpA un preventivo per la sostituzione di n. 3 centrali di rilevazione incendio, dei moduli di rete e di connessione relativi e ricevuto un prezzo pari a € 11.839,00 + Iva oltre al Software compatibile per € 3.277,00 + IVA, fornitura completa di dichiarazione di corretta installazione e di collaudo;

ritenuto non prorogabile il lavoro di adeguamento dell'impianto, anche in considerazione del fatto che presso la Claudiana non è disponibile personale tecnico in grado di prevenire e valutare eventuali malfunzionamenti dell'impianto stesso;

verificato che alla data della presente determinazione la tipologia di fornitura richiesta:

-non rientra tra le categorie merceologiche di convenzioni attive in Consip S.p.A. né sul portale Sistema Informativo dei contratti pubblici della Provincia di Bolzano;

-non è presente a catalogo nel Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione;

stabilito che, data la specialità delle prestazioni si intende assegnare un incarico diretto sotto soglia in applicazione dell'art. 36 del D.Lgs n. 50/2016;

**Verfügung des Direktors  
Nr. 35 vom 09.08.2017  
Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe**

**Maßnahmen Brandschutzanlage**

Nachfolgend auf eine Störungsmeldung der Brandschutzanlage im Bereich der Garagen und nachdem ein Servicedienst der Firma Nicom Securalarm GmbH am 23.06.2017 die defekten Teile ersetzt hat;

Festgestellt, daß die Steuereinheiten der Anlage sehr alt sind und die einzelnen Ersatzteile im Handel nicht mehr verfügbar sind, das bestätigt die Firma, die Reparatur durchgeführt hat;

ein fehlerloses Funktionieren der Brandmeldeanlage ist Voraussetzung für die Sicherheit, aus diesem Grund wird es als notwendig errachtet, noch vor Beginn der didaktischen Aktivitäten, die Zentrale der Brandmeldeanlage zu erneuern;

nachdem bei der Firma CEA Estintori SpA ein Kostenvorschlag für 3 Meldeeinheiten, Netzmodule und dazugehörige Verbindungen für einen Betrag von € 11.839,00 + MwSt, für die Software von einem Betrag von 3.277,00 + MwSt mit den dazu vorgeschriebenen Zertifikaten über eine konforme Installation und Kollaudierung eingeholt wurde;

Festgestellt, daß der Ersatz der Brandmeldeanlage unaufschiebbar ist, da an der Claudiana kein Fachpersonal in Besitz von spezifischen, technischen Kenntnissen Dienst leistet, das eventuell in der Lage wäre, die Anlage zu bedienen;

überprüft, dass zum Zeitpunkt der vorliegenden Verfügung die Typologie der angefragten Dienstleistung:

-nicht in die Warenkategorie der aktiven Konventionen im Consip S.p.A. und auf dem Portal des Informationssystems für Öffentliche Verträge der Provinz Bozen fällt;

-nicht im Katalog des elektronischen Marktes der Öffentlichen Verwaltung aufscheint;

festgelegt daß, aufgrund des speziellen Auftrages die Absicht besteht, gemäß Art. 36 des GvD Nr. 50/2016, den Auftrag unter dem Schwellenwert zu

rientrando la Claudiana tra gli enti provinciali che utilizzano sistema informativo contratti pubblici provinciale per la gestione delle procedure di acquisto e per assolvere agli obblighi di pubblicità di dette procedure ai sensi dell'art. 5 comma 6 della L.P. n. 16/2015 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

il Direttore

### **d e t e r m i n a**

-ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs n. 50/2016, di incaricare CEA Estintori Srl di Trento della fornitura di n. 3 centrali di rilevazione incendi, degli accessori e dei moduli per la connessione come da preventivo di data 12.07.2017 per un importo pari a € 11.839,00+ Iva, della fornitura del software relativo per € 3.277,00 + Iva.

La fornitura si intende completa di configurazione, collaudo e istruzione agli addetti.

La ditta rilascerà al termine dei lavori la dichiarazione di corretta installazione e il verbale di collaudo.

-di imputare il relativo costo alla voce Manutenzioni del bilancio della Claudiana;

Avverso alla presente determinazione è possibile inoltrare ricorso nel termine perentorio di 60 giorni decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

vergeben;

da die Claudiana den Körperschaften zugeordnet wird, die für die Abwicklung ihrer Einkäufe und zur Erfüllung der Veröffentlichungspflichten dieser Verfahren im Sinne des Art. 5 Abs. 6 des L.G. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, das Informationssystem Öffentliche Verträge der Provinz verwenden;

### **v e r f ü g t**

der Direktor

-im Sinne des Art. 36 des GvD Nr. 50/2016 an die Firma CEA Estintori SpA mit Sitz in Trient (TN) die Lieferung von 3 Meldeeinheiten, Netzmodule und dazugehörige Verbindungen laut Kostenvoranschlag vom 12.07.2017 für einen Betrag von € 11.839,00 + MwSt, für die Software von einem Betrag von 3.277,00 + MwSt zu vergeben.

Der Auftrag versteht sich inkl. Inbetriebnahme, Kollaudierung der Anlage und Schulung der zuständigen Personen.

Die Firma erstellt nach Abschluss ein Protokoll betreffend die korrekt durchgeführten Installationsarbeiten und ein Abnahmeprotokoll.

--die entsprechenden Kosten dem Konto Wartungen des Haushalts der Claudiana anzulasten;

Gegenständliche Verfügung ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Dr. Guido Bocchio

Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità  
Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe